



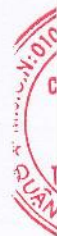
## **CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21**

Báo cáo tài chính riêng đã được soát xét cho kỳ tài chính  
6 tháng kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

Mã số thuế : **0300978657**

## MỤC LỤC

|  | Trang |
|--|-------|
| <b>BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ</b>                     | 1-3   |
| <b>BÁO CÁO SOÁT XÉT THÔNG TIN TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ</b> | 4     |
| <b>BÁO CÁO TÀI CHÍNH ĐÃ ĐƯỢC SOÁT XÉT</b>                |       |
| Bảng cân đối kế toán                                     | 5-6   |
| Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh                     | 7     |
| Báo cáo lưu chuyển tiền tệ                               | 8     |
| Thuyết minh báo cáo tài chính                            | 9-29  |





## **BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

Hội đồng Quản trị hân hạnh trình báo cáo này cùng với Báo cáo tài chính đã được soát xét của Công ty cổ phần Thế Kỷ 21 cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017.

### **1. Công ty**

Công ty cổ phần Thế Kỷ 21 ("Công ty") (tên giao dịch đối ngoại là Century 21 Joint Stock Company, C21 JSC) là công ty cổ phần được thành lập theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 0300978657 (số đăng ký kinh doanh cũ 064078) đăng ký lần đầu ngày 10 tháng 10 năm 1997 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp, đã đăng ký thay đổi lần thứ 12 vào ngày 16 tháng 5 năm 2016.

Trụ sở của Công ty được đặt tại Cao ốc Tuổi Trẻ số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

Ngành nghề kinh doanh của Công ty :

- Xây dựng công nghiệp và dân dụng;
- Sửa chữa nhà và trang trí nội thất;
- Sản xuất vật liệu xây dựng, xây dựng cầu đường, san lấp mặt bằng, kinh doanh nhà ở (xây dựng nhà để bán hoặc cho thuê);
- Mua, bán vật liệu xây dựng, hàng trang trí nội thất;
- Dịch vụ thương mại;
- Khai thác, mua bán khoáng sản phi kim loại;
- Kinh doanh nhà khách – nhà nghỉ có kinh doanh du lịch – bãi cắm trại du lịch – làng du lịch – nhà hàng (không kinh doanh tại thành phố Hồ Chí Minh);
- Kinh doanh bất động sản;
- Kinh doanh dịch vụ bất động sản;
- Kinh doanh vận chuyển hành khách bằng ô tô;
- Kinh doanh cơ sở lưu trú du lịch : khách sạn (phải đạt tiêu chuẩn sao và không kinh doanh tại trụ sở);
- Giáo dục mầm non – Giáo dục tiểu học;
- Giáo dục thể thao và giải trí : câu cá, trò chơi trên mặt nước;
- Hoạt động của các cơ sở nuôi dưỡng, điều dưỡng( trừ khám chữa bệnh);
- Sản xuất vật liệu xây dựng từ đất sét;
- Trồng trọt, chăn nuôi hỗn hợp;
- Trồng rừng và chăm sóc rừng (không có hoạt động tại trụ sở).

### **Các công ty con**

- Công ty TNHH Sao Mai Thế Kỷ 21 :
  - Địa chỉ : tổ 15, khóm Ngọc Sơn, phường Ngọc Hiệp, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.
  - Tỷ lệ lợi ích/ Quyền biểu quyết của công ty mẹ : 85%
- Công ty TNHH Hàm Tân Thế Kỷ 21 :
  - Địa chỉ : thôn Hiệp Tín, Tân Tiến, thị xã Lagi, tỉnh Bình Thuận.
  - Tỷ lệ lợi ích/ Quyền biểu quyết của công ty mẹ : 100%
- Công ty TNHH Thương Mại Xây dựng Khải Hoàn :
  - Địa chỉ : số 41 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, TP Hồ Chí Minh.
  - Tỷ lệ lợi ích/ Quyền biểu quyết của công ty mẹ : 100% (trực tiếp là 98,86% và gián tiếp qua công ty con là 1,14%)
- Công ty TNHH MTV Đảo Ngọc Thế Kỷ 21 :
  - Địa chỉ : số 25A Mạc Cửu, thị trấn Dương Đông, huyện Phú Quốc, tỉnh Kiên Giang.
  - Tỷ lệ lợi ích/ Quyền biểu quyết của công ty mẹ : 100%
- Công ty TNHH An Việt Thế Kỷ 21 :
  - Địa chỉ : Thôn 6, xã Lộc Tân, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng.
  - Tỷ lệ lợi ích/ Quyền biểu quyết của công ty mẹ : 70%



## **BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

### **2. Các thành viên của Hội đồng Quản trị, Ban kiểm soát và Ban điều hành**

Các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban kiểm soát và Ban điều hành trong kỳ tài chính và đến ngày lập báo cáo này bao gồm :

#### **Hội đồng Quản trị**

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| Ông Trần Công Tuấn    | Chủ tịch   |
| Ông Louis T. Nguyễn   | Thành viên |
| Ông Đinh Thế Hiển     | Thành viên |
| Ông Nguyễn Mạnh Hào   | Thành viên |
| Bà Nguyễn Thị Anh Thư | Thành viên |

#### **Ban Kiểm soát**

|                        |            |
|------------------------|------------|
| Bà Nguyễn Thị Kim Dung | Trưởng ban |
| Ông Phạm Trường Phương | Thành viên |
| Ông Võ Hoàng Chương    | Thành viên |

#### **Ban điều hành**

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| Ông Nguyễn Mạnh Hào    | Tổng Giám đốc     |
| Ông Lý Tiên Đạt        | Phó Tổng Giám đốc |
| Bà Nguyễn Thị Minh Tàn | Kế toán trưởng    |

### **3. Đánh giá tình hình kinh doanh**

Kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017 và tình hình tài chính vào cùng ngày này được thể hiện trong Báo cáo tài chính đính kèm.

### **4. Kiểm toán viên**

Công ty TNHH Kiểm toán BDO được chỉ định soát xét Báo cáo tài chính cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017.

### **5. Công bố trách nhiệm của Ban giám đốc đối với Báo cáo tài chính**

Ban giám đốc của Công ty chịu trách nhiệm lập Báo cáo tài chính và đảm bảo Báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý về tình hình tài chính của Công ty vào ngày 30 tháng 6 năm 2017, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ trong kỳ tài chính kết thúc vào cùng ngày của Công ty. Để lập Báo cáo tài chính này, Ban giám đốc Công ty được yêu cầu:

- Lựa chọn phù hợp và áp dụng nhất quán các chính sách kế toán;
- Thực hiện các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Trình bày các nguyên tắc kế toán đang được áp dụng, tùy thuộc vào sự khác biệt trọng yếu công bố và giải trình trong Báo cáo tài chính;
- Lập các báo cáo tài chính trên cơ sở hoạt động liên tục trừ khi giả thuyết Công ty sẽ tiếp tục hoạt động không còn phù hợp; và
- Thiết lập, thực hiện và duy trì hệ thống kiểm soát nội bộ nhằm ngăn chặn và phát hiện gian lận và sai sót.

Ban giám đốc Công ty cam kết rằng đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên trong việc lập báo cáo tài chính.

Ban giám đốc chịu trách nhiệm đảm bảo sổ kế toán được ghi chép đầy đủ, phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty và đảm bảo Báo cáo tài chính của Công ty tuân thủ các chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan.

CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21

Số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

## BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

### 6. Phê duyệt các báo cáo tài chính

Chúng tôi phê duyệt Báo cáo tài chính đã được soát xét đính kèm. Báo cáo tài chính này phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty vào ngày 30 tháng 6 năm 2017, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cùng với bản thuyết minh đính kèm cho kỳ tài chính kết thúc cùng ngày, và được lập phù hợp với chuẩn mực kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan.

Thay mặt Hội đồng Quản trị



Ông TRẦN CÔNG TUẤN

Chủ tịch

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 8 năm 2017

05-  
H  
NH  
IN  
MINH  
CH



Số : 21CEN/026.HCM.17-SXR

## BÁO CÁO SOÁT XÉT THÔNG TIN TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ

**Kính gửi: Quý cổ đông  
Các thành viên Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc**

Chúng tôi đã soát xét báo cáo tài chính kèm theo của Công ty cổ phần Thế Kỷ 21 ("Công ty"), được lập ngày 14 tháng 8 năm 2017 từ trang 5 đến trang 29, bao gồm Bảng cân đối kế toán tại ngày 30 tháng 6 năm 2017, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho kỳ tài chính 6 tháng kết thúc cùng ngày và Bản thuyết minh báo cáo tài chính.

### Trách nhiệm của Ban giám đốc

Ban giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính của Công ty theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

### Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra kết luận về báo cáo tài chính giữa niên độ dựa trên kết quả soát xét của chúng tôi. Chúng tôi đã thực hiện công việc soát xét theo Chuẩn mực Việt Nam về hợp đồng dịch vụ soát xét số 2410 - Soát xét thông tin tài chính giữa niên độ do kiểm toán viên độc lập của đơn vị thực hiện.

Công việc soát xét thông tin tài chính giữa niên độ bao gồm việc thực hiện các cuộc phỏng vấn, chủ yếu là phỏng vấn những người chịu trách nhiệm về các vấn đề tài chính kế toán, và thực hiện thủ tục phân tích và các thủ tục soát xét khác. Một cuộc soát xét về cơ bản có phạm vi hẹp hơn một cuộc kiểm toán được thực hiện theo các chuẩn mực kiểm toán Việt Nam và do vậy không cho phép chúng tôi đạt được sự đảm bảo rằng chúng tôi sẽ nhận biết được tất cả các vấn đề trọng yếu có thể được phát hiện trong một cuộc kiểm toán. Theo đó, chúng tôi không đưa ra ý kiến kiểm toán.

### Kết luận của Kiểm toán viên

Căn cứ trên kết quả soát xét của chúng tôi, chúng tôi không thấy có vấn đề gì khiến chúng tôi cho rằng báo cáo tài chính đính kèm không phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Công ty cổ phần Thế Kỷ 21 tại ngày 30 tháng 6 năm 2017, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ của Công ty cho kỳ tài chính 6 tháng kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

  
NGUYỄN THỊ THANH

**NGUYỄN THỊ THANH**

**Phó Giám đốc**

Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán: 0185-2013-038-1

CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN BDO – CHI NHÁNH TP. HỒ CHÍ MINH

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 8 năm 2017



**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Ngày 30 tháng 6 năm 2017

|   | Mã số      | Thuyết minh | 30/06/2017<br>VND      | 31/12/2016<br>VND      |
|---|------------|-------------|------------------------|------------------------|
| <b>TÀI SẢN</b>                            |            |             |                        |                        |
| <b>TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>                   | <b>100</b> |             | <b>416.737.536.733</b> | <b>188.919.263.597</b> |
| <b>Tiền và các khoản tương đương tiền</b> | <b>110</b> | 4.1         | <b>320.756.635.968</b> | <b>143.723.118.687</b> |
| Tiền                                      | 111        |             | 50.361.437.551         | 21.339.515.195         |
| Các khoản tương đương tiền                | 112        |             | 270.395.198.417        | 122.383.603.492        |
| <b>Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>          | <b>120</b> | 4.2         | <b>51.585.101.389</b>  | <b>28.843.126.130</b>  |
| Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn           | 123        |             | 51.585.101.389         | 28.843.126.130         |
| <b>Các khoản phải thu ngắn hạn</b>        | <b>130</b> |             | <b>43.312.199.088</b>  | <b>10.293.510.211</b>  |
| Phải thu ngắn hạn của khách hàng          | 131        | 4.3         | 16.199.687.176         | 2.187.310.390          |
| Trả trước cho người bán ngắn hạn          | 132        | 4.4         | 8.184.708.572          | 5.018.907.722          |
| Phải thu về cho vay ngắn hạn              | 135        | 4.7         | 15.000.000.000         | -                      |
| Phải thu ngắn hạn khác                    | 136        | 4.5         | 4.255.603.340          | 3.415.092.099          |
| Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi        | 137        | 4.6         | (327.800.000)          | (327.800.000)          |
| <b>Tài sản ngắn hạn khác</b>              | <b>150</b> |             | <b>1.083.600.288</b>   | <b>6.059.508.569</b>   |
| Chi phí trả trước ngắn hạn                | 151        |             | 380.445.627            | 398.958.320            |
| Thuế GTGT được khấu trừ                   | 152        | 4.13        | 703.154.661            | 5.660.550.249          |
| <b>TÀI SẢN DÀI HẠN</b>                    | <b>200</b> |             | <b>350.637.105.470</b> | <b>462.747.412.591</b> |
| <b>Các khoản phải thu dài hạn</b>         | <b>210</b> |             | <b>7.000.000.000</b>   | <b>5.000.000.000</b>   |
| Phải thu về cho vay dài hạn               | 215        | 4.7         | 7.000.000.000          | 5.000.000.000          |
| <b>Tài sản cố định</b>                    | <b>220</b> |             | <b>1.309.283.711</b>   | -                      |
| Tài sản cố định hữu hình                  | 221        | 4.8         | 1.309.283.711          | -                      |
| Nguyên giá                                | 222        |             | 4.511.941.639          | 3.695.538.162          |
| Giá trị hao mòn lũy kế                    | 223        |             | (3.202.657.928)        | (3.695.538.162)        |
| Tài sản cố định vô hình                   | 227        | 3.5         | -                      | -                      |
| Nguyên giá                                | 228        |             | 45.662.840             | 45.662.840             |
| Giá trị hao mòn lũy kế                    | 229        |             | (45.662.840)           | (45.662.840)           |
| <b>Bất động sản đầu tư</b>                | <b>230</b> | 4.9         | <b>10.107.882.461</b>  | <b>10.530.790.037</b>  |
| Nguyên giá                                | 231        |             | 36.706.739.219         | 36.542.225.319         |
| Giá trị hao mòn lũy kế                    | 232        |             | (26.598.856.758)       | (26.011.435.282)       |
| <b>Tài sản dở dang dài hạn</b>            | <b>240</b> |             | <b>215.767.752.515</b> | <b>291.654.176.591</b> |
| Chi phí SX, kinh doanh dở dang dài hạn    | 241        | 4.10        | 215.767.752.515        | 291.654.176.591        |
| <b>Đầu tư tài chính dài hạn</b>           | <b>250</b> | 4.2         | <b>116.452.186.783</b> | <b>155.562.445.963</b> |
| Đầu tư vào công ty con                    | 251        |             | 144.283.000.000        | 144.283.000.000        |
| Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh   | 252        |             | 40.234.753.000         | 40.234.753.000         |
| Đầu tư dài hạn khác                       | 253        |             | 6.750.000.000          | 41.123.400.000         |
| Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn         | 254        |             | (74.815.566.217)       | (70.078.707.037)       |
| <b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>                  | <b>270</b> |             | <b>767.374.642.203</b> | <b>651.666.676.188</b> |



CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21

Số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 30 tháng 6 năm 2017

|  | Mã số      | Thuyết minh | 30/06/2017<br>VND      | 31/12/2016<br>VND      |
|--|------------|-------------|------------------------|------------------------|
| <b>NGUỒN VỐN</b>                         |            |             |                        |                        |
| <b>NỢ PHẢI TRẢ</b>                       | <b>300</b> |             | <b>348.342.956.751</b> | <b>253.975.337.381</b> |
| <b>Nợ ngắn hạn</b>                       | <b>310</b> |             | <b>241.822.972.025</b> | <b>117.820.383.115</b> |
| Phải trả người bán ngắn hạn              | 311        | 4.11        | 21.152.120.125         | 44.018.948.454         |
| Người mua trả tiền trước ngắn hạn        | 312        | 4.12        | 124.368.059.990        | 14.078.889.900         |
| Thuế và các khoản phải nộp nhà nước      | 313        | 4.13        | 17.148.939.206         | 2.228.040.881          |
| Chi phí phải trả ngắn hạn                | 315        |             | 1.242.502.271          | 360.000.000            |
| Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn        | 318        |             | 167.650.560            | 22.777.526             |
| Phải trả ngắn hạn khác                   | 319        | 4.15        | 73.538.683.691         | 53.600.905.414         |
| Quỹ khen thưởng và phúc lợi              | 322        | 4.14        | 4.205.016.182          | 3.510.820.940          |
| <b>Nợ dài hạn</b>                        | <b>330</b> |             | <b>106.519.984.726</b> | <b>136.154.954.266</b> |
| Phải trả dài hạn khác                    | 337        | 4.15        | 106.477.407.334        | 136.112.376.874        |
| Thuế thu nhập hoãn lại phải trả          | 341        |             | 42.577.392             | 42.577.392             |
| <b>VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>                    | <b>400</b> | 4.16        | <b>419.031.685.452</b> | <b>397.691.338.807</b> |
| <b>Vốn chủ sở hữu</b>                    | <b>410</b> |             | <b>419.031.685.452</b> | <b>397.691.338.807</b> |
| Vốn cổ phần                              | 411        |             | 193.363.710.000        | 193.363.710.000        |
| - Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết | 411a       |             | 193.363.710.000        | 193.363.710.000        |
| Thặng dư vốn cổ phần                     | 412        |             | 146.743.244.250        | 146.743.244.250        |
| Cổ phiếu quỹ                             | 415        |             | (124.283.168.376)      | (124.283.168.376)      |
| Quỹ đầu tư phát triển                    | 418        |             | 32.654.220.091         | 32.654.220.091         |
| Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối        | 421        |             | 170.553.679.487        | 149.213.332.842        |
| - Các năm trước                          | 421a       |             | 132.734.562.842        | 129.541.614.143        |
| - Năm hiện hành                          | 421b       |             | 37.819.116.645         | 19.671.718.699         |
| <b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>               | <b>440</b> |             | <b>767.374.642.203</b> | <b>651.666.676.188</b> |



NGUYỄN MẠNH HÀO

Tổng Giám đốc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 8 năm 2017

NGUYỄN THỊ MINH TÂN

Người lập/ Kế toán trưởng



CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21

Số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

|   | Mã số     | Thuyết minh | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|---|-----------|-------------|--|--|
| <b>Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>       | <b>01</b> |             | <b>203.321.924.663</b>                 | <b>12.795.250.402</b>                  |
| Các khoản giảm trừ doanh thu                        | 02        |             | -                                      | -                                      |
| <b>Doanh thu thuần</b>                              | <b>10</b> | 5.1         | <b>203.321.924.663</b>                 | <b>12.795.250.402</b>                  |
| <b>Giá vốn hàng bán</b>                             | <b>11</b> | 5.2         | <b>121.769.775.434</b>                 | <b>4.316.170.369</b>                   |
| <b>Lợi nhuận gộp</b>                                | <b>20</b> |             | <b>81.552.149.229</b>                  | <b>8.479.080.033</b>                   |
| Doanh thu hoạt động tài chính                       | 21        | 5.3         | 27.220.851.315                         | 19.799.833.420                         |
| Chi phí tài chính                                   | 22        | 5.4         | 4.741.895.016                          | 1.172.663.033                          |
| <i>Trong đó: chi phí lãi vay</i>                    | 23        |             | -                                      | -                                      |
| Chi phí bán hàng                                    | 25        | 5.5         | 4.625.059.718                          | 8.000.000                              |
| Chi phí quản lý doanh nghiệp                        | 26        | 5.6         | 5.748.204.696                          | 4.343.301.977                          |
| <b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh</b>      | <b>30</b> |             | <b>93.657.841.114</b>                  | <b>22.754.948.443</b>                  |
| Thu nhập khác                                       | 31        |             | 784.136.289                            | -                                      |
| Chi phí khác  | 32        |             | 121.504.000                            | 181.190.933                            |
| <b>Lợi nhuận khác</b>                               | <b>40</b> |             | <b>662.632.289</b>                     | <b>(181.190.933)</b>                   |
| <b>Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế</b>            | <b>50</b> |             | <b>94.320.473.403</b>                  | <b>22.573.757.510</b>                  |
| Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành        | 51        | 5.7         | 18.912.774.680                         | 1.482.771.507                          |
| Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại         | 52        |             | -                                      | -                                      |
| <b>Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (*)</b> | <b>60</b> |             | <b>75.407.698.723</b>                  | <b>21.090.986.003</b>                  |
| Trừ : Lợi nhuận chia cho bên hợp tác kinh doanh     |           | 4.15        | 35.586.328.086                         | 3.156.358.352                          |
| <b>Lợi nhuận chia cho chủ sở hữu</b>                |           |             | <b>39.821.370.637</b>                  | <b>17.934.627.651</b>                  |

(\*): Khoản mục lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp này bao gồm lợi nhuận phải chia cho bên hợp tác kinh doanh (Bảo Tuổi Trẻ và Công ty Nam Long).



**NGUYỄN MẠNH HÀO**

Tổng Giám đốc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 8 năm 2017

**NGUYỄN THỊ MINH TÂN**

Người lập/ Kế toán trưởng



CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21

Số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

## BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

|  | Mã số     | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|--|-----------|--|--|
| <b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>                             |           |  |  |
| <b>Lợi nhuận trước thuế</b>  | <b>01</b> | <b>94.320.473.403</b>                  | <b>22.573.757.510</b>                  |
| <b>Điều chỉnh cho các khoản</b>  |           |  |  |
| Khấu hao tài sản cố định   | 02        | 644.346.856                            | 723.363.194                            |
| Các khoản dự phòng   | 03        | 4.736.859.180                          | 1.096.785.715                          |
| Lãi chênh lệch tỷ giá hối đoái   | 04        | -                                      | 71.950.394                             |
| Lãi từ hoạt động đầu tư  | 05        | (27.320.356.871)                       | (19.799.833.420)                       |
| <b>Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động</b> | <b>08</b> | <b>72.381.322.568</b>                  | <b>4.666.023.393</b>                   |
| Tăng các khoản phải thu  | 09        | (12.707.287.810)                       | (4.741.137.463)                        |
| (Tăng)/giảm hàng tồn kho   | 10        | 75.886.424.076                         | (23.041.950.165)                       |
| Tăng các khoản phải trả  | 11        | 38.046.753.299                         | 8.637.691.750                          |
| (Tăng)/giảm chi phí trả trước  | 12        | 18.512.693                             | (252.774.850)                          |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp  | 15        | (7.102.751.537)                        | (7.170.178.460)                        |
| Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh                                      | 17        | (1.543.058.750)                        | (1.323.490.003)                        |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>                       | <b>20</b> | <b>164.979.914.539</b>                 | <b>(23.225.815.798)</b>                |
| <b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>                                 |           |  |  |
| Tiền chi mua sắm, XD TSCĐ và các TSDH khác                                 | 21        | (1.530.722.991)                        | -                                      |
| Tiền thu thanh lý, nhượng bán TSCĐ và TSDH khác                            | 22        | 104.545.455                            | -                                      |
| Tiền chi cho vay, mua công cụ nợ của đơn vị khác                           | 23        | (39.741.975.259)                       | -                                      |
| Tiền thu hồi cho vay, bán lại công cụ nợ của ĐV khác                       | 24        | -                                      | 12.988.923.578                         |
| Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác                                    | 25        | -                                      | (17.340.000.000)                       |
| Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác                                | 26        | 64.884.665.000                         | 1.600.000.000                          |
| Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia                        | 27        | 4.350.540.937                          | 19.799.833.420                         |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>                           | <b>30</b> | <b>28.067.053.142</b>                  | <b>17.048.756.998</b>                  |
| <b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>                              |           |  |  |
| Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu                                    | 36        | (16.013.450.400)                       | (16.348.430.720)                       |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>                        | <b>40</b> | <b>(16.013.450.400)</b>                | <b>(16.348.430.720)</b>                |
| <b>LƯU CHUYỂN TIỀN THUẦN TRONG KỲ</b>                                      | <b>50</b> | <b>177.033.517.281</b>                 | <b>(22.525.489.520)</b>                |
| <b>TIỀN VÀ TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN ĐẦU KỲ</b>                                     | <b>60</b> | <b>143.723.118.687</b>                 | <b>148.328.038.598</b>                 |
| Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ                    | 61        | -                                      | (71.950.394)                           |
| <b>TIỀN VÀ TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN CUỐI KỲ</b>                                    | <b>70</b> | <b>320.756.635.968</b>                 | <b>125.730.598.684</b>                 |



NGUYỄN MẠNH HẢO

Tổng Giám đốc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 8 năm 2017

NGUYỄN THỊ MINH TÂN

Người lập/ Kế toán trưởng



## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

Bản thuyết minh này là một bộ phận không thể tách rời được đọc cùng với các báo cáo tài chính đính kèm.

### 1. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG

Công ty cổ phần Thế Kỷ 21 ("Công ty") (tên giao dịch đối ngoại là Century 21 Joint Stock Company, C21 JSC) là công ty cổ phần được thành lập theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 0300978657 (số đăng ký kinh doanh cũ 064078) đăng ký lần đầu ngày 10 tháng 10 năm 1997 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp, đã đăng ký thay đổi lần thứ 12 vào ngày 16 tháng 5 năm 2016.

Trụ sở của Công ty được đặt tại Cao ốc Tuổi Trẻ số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

Trong năm tài chính này, hoạt động chủ yếu của Công ty là cho thuê văn phòng, đầu tư và kinh doanh các dự án bất động sản.

Công ty có khai thác kinh doanh cao ốc văn phòng Tuổi Trẻ (cao ốc Yoco) tại số 41 Nguyễn Thị Minh Khai, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh. Đây là cao ốc mà Công ty và cơ quan Báo Tuổi Trẻ cùng hợp tác đầu tư xây dựng và kinh doanh.

Hiện tại, Công ty đang đầu tư trực tiếp các dự án như :

- Dự án khu dân cư với quy mô 16 ha tại phường Phước Long B, quận 9, thành phố Hồ Chí Minh;
- Dự án khu dân cư với quy mô 6 ha tại lô 9B7 - Khu đô thị Nam Sài Gòn "Dự án Camellia Garden", thành phố Hồ Chí Minh;
- Dự án khu du lịch Mũi Đá, tỉnh Bình Thuận.

Vào ngày 30 tháng 6 năm 2017, số lượng nhân viên của Công ty là 59 người (31 tháng 12 năm 2016 là 48 người).

### 2. CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Báo cáo tài chính được trình bày bằng đồng Việt Nam ("VND"), được lập theo các chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan.

Năm tài chính của Công ty được bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12.

### 3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU

#### 3.1 Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi ban đầu không quá 3 tháng có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong việc chuyển đổi thành tiền tại thời điểm báo cáo.

005  
INH  
TNHI  
DÁN  
)  
I MINH  
50%



## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

### 3.2 Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các giao dịch phát sinh bằng đồng tiền khác ngoài VND được chuyển đổi thành VND theo tỷ giá thực tế tại thời điểm phát sinh. Các khoản tài sản bằng tiền và nợ có gốc ngoại tệ vào ngày kết thúc năm tài chính được quy đổi sang VND theo tỷ giá ngân hàng công bố tại ngày lập Bảng cân đối kế toán.

Tất cả các chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm và do đánh giá lại được ghi nhận vào doanh thu hoặc chi phí hoạt động tài chính trong kỳ.

### 3.3 Các khoản phải thu

Các khoản phải thu thương mại và các khoản phải thu khác được phản ánh theo nguyên giá trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản phải thu không được khách hàng thanh toán phát sinh đối với số dư các khoản phải thu tại thời điểm lập Bảng cân đối kế toán. Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được ghi nhận vào chi phí quản lý doanh nghiệp trong kỳ.

### 3.4 Tài sản cố định hữu hình

Nguyên giá của một tài sản cố định bao gồm giá mua và các khoản chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản đó vào sử dụng. Những chi phí mua sắm, nâng cấp và đổi mới tài sản cố định được chuyển hóa thành tài sản cố định, những chi phí bảo trì và sửa chữa được ghi vào chi phí của năm hiện hành.

Khi bán hay thanh lý tài sản, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế của tài sản được xóa sổ trong các báo cáo tài chính và bất kỳ các khoản lãi lỗ nào phát sinh do việc thanh lý đều được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ.

Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng. Thời gian khấu hao cho một số nhóm tài sản như sau :

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Máy móc thiết bị    | 2 – 7 năm |
| Phương tiện vận tải | 3 năm     |
| Dụng cụ quản lý     | 3 – 6 năm |

### 3.5 Tài sản cố định vô hình

Phần mềm kế toán với nguyên giá là 45.662.840 VND được ghi nhận như tài sản cố định vô hình và được khấu hao hết trong thời gian 3 năm.

### 3.6 Bất động sản đầu tư

Bất động sản đầu tư bao gồm quyền sử dụng đất và nhà do Công ty nắm giữ nhằm mục đích thu lợi từ việc cho thuê.

Nguyên giá của bất động sản đầu tư bao gồm toàn bộ các chi phí mà Công ty phải bỏ ra tính đến thời điểm xây dựng hoàn thành bất động sản đó.

Khấu hao bất động sản đầu tư được tính theo phương pháp đường thẳng. Thời gian khấu hao cho một số nhóm tài sản như sau :

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| Nhà cửa và vật kiến trúc          | 6 – 25 năm           |
| Quyền sử dụng đất ổn định lâu dài | Không trích khấu hao |





## **THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

### **3.7 Chi phí sản xuất kinh doanh dài hạn**

Chi phí sản xuất kinh doanh dài hạn là chi phí đầu tư xây dựng dự án, chủ yếu bao gồm chi phí đền bù giải tỏa, chuyển quyền sử dụng đất và các khoản chi phí phải trả cho các nhà thầu xây dựng.

### **3.8 Các khoản đầu tư**

Các khoản đầu tư được ghi nhận theo giá gốc.

Các khoản đầu tư ngắn hạn là những khoản đầu tư có thời hạn đáo hạn ban đầu trong vòng hoặc không quá 12 tháng. Các khoản đầu tư ngắn hạn được ghi nhận theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá đầu tư (nếu có).

Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác là khoản đầu tư vào đơn vị khác mà Công ty không có quyền kiểm soát, đồng kiểm soát hay ảnh hưởng đáng kể.

Cổ tức, lợi nhuận được chia từ các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên doanh, công ty liên kết và đầu tư dài hạn khác:

- cho giai đoạn sau ngày đầu tư được ghi nhận như khoản doanh thu hoạt động tài chính theo giá trị hợp lý tại ngày được quyền nhận;
- cho giai đoạn trước ngày đầu tư được ghi nhận giảm giá trị khoản đầu tư.

Dự phòng tổn thất cho các khoản đầu tư tài chính vào các tổ chức kinh tế khác được trích lập khi các tổ chức kinh tế này bị lỗ với mức trích lập tương ứng với tỷ lệ vốn góp của Công ty trong các tổ chức kinh tế này.

### **3.9 Các khoản phải trả và phải trả khác**

Các khoản phải trả thương mại và phải trả khác được thể hiện theo nguyên giá.

### **3.10 Chi phí phải trả**

Chi phí phải trả là các chi phí đã phát sinh trong kỳ này nhưng thực tế chưa chi trả và được thực hiện theo nguyên tắc phù hợp giữa doanh thu và chi phí.

### **3.11 Doanh thu**

#### ***Doanh thu bán hàng***

Doanh thu bán hàng được ghi nhận trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu đã được chuyển giao cho người mua. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố không chắc chắn trọng yếu liên quan tới khả năng thu hồi khoản phải thu hoặc liên quan tới khả năng hàng bán bị trả lại.

#### ***Doanh thu cung cấp dịch vụ***

Doanh thu bán hàng được ghi nhận trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi dịch vụ được cung cấp và kết quả được xác định một cách đáng tin cậy.

#### ***Doanh thu từ lãi tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn***

Doanh thu từ tiền lãi được ghi nhận theo tỷ lệ tương ứng với thời gian dựa trên số dư gốc và lãi suất áp dụng.

#### ***Doanh thu từ lợi nhuận được chia***

Doanh thu từ lợi nhuận được chia được ghi nhận khi quyền nhận lợi nhuận được xác lập.



## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

### 3.12 Trích lập các quỹ

Theo Điều lệ Công ty, lợi nhuận sau thuế sẽ được trích lập các quỹ : Quỹ khen thưởng phúc lợi với mức trích 5% lợi nhuận ; và các quỹ khác (quỹ đầu tư phát triển..).

### 3.13 Thuế thu nhập doanh nghiệp

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp trong kỳ, bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả kinh doanh ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế thu nhập có liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, thì khi đó các khoản thuế thu nhập này cũng được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong kỳ, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc năm tài chính, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến các năm trước.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp số dư nợ trên bảng cân đối kế toán, dựa trên các khoản chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích thuế. Giá trị của khoản thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả được dự kiến sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc năm tài chính.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận trong phạm vi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để tài sản thuế thu nhập này có thể sử dụng được. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm trong phạm vi không còn chắc chắn là các lợi ích về thuế có liên quan sẽ được thực hiện.

### 3.14 Các bên có liên quan

Các bên được xem là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định tài chính và hoạt động. Các bên cũng được xem là liên quan nếu cùng được kiểm soát hoặc cùng chịu sự ảnh hưởng đáng kể của một bên thứ ba.

Các Công ty sau đây được xem là các bên có liên quan :

| Công ty  | Địa điểm | Quan hệ                   |
|--|----------|---------------------------|
| Công ty TNHH Sao Mai Thế Kỷ 21                 | Việt Nam | Công ty con               |
| Công ty TNHH Hàm Tân Thế Kỷ 21                 | Việt Nam | Công ty con               |
| Công ty TNHH Thương mại xây dựng Khải Hoàn     | Việt Nam | Công ty con               |
| Công ty TNHH MTV Đào Ngọc Thế Kỷ 21            | Việt Nam | Công ty con               |
| Công ty TNHH An Việt Thế Kỷ 21                 | Việt Nam | Công ty con               |
| Công ty cổ phần khoa học nông nghiệp Minh Trần | Việt Nam | Công ty liên kết          |
| Công ty cổ phần Codona Thế Kỷ 21               | Việt Nam | Công ty liên doanh        |
| Báo Tuổi trẻ                                   | Việt Nam | Cổ đông                   |
| Công ty cổ phần Đầu tư Nam Long                | Việt Nam | Nhận vốn góp đầu tư dự án |



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN****4.1 Tiền và các khoản tương đương tiền**

|  | 30/06/2017<br>VND      | 31/12/2016<br>VND      |
|--|------------------------|------------------------|
| Tiền mặt tồn quỹ                               | 188.891.812            | 210.264.978            |
| Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn                | 50.172.545.739         | 21.129.250.217         |
| Tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn không quá 3 tháng | 270.395.198.417        | 122.383.603.492        |
|  | <b>320.756.635.968</b> | <b>143.723.118.687</b> |

Chi tiết tiền và các khoản tương đương tiền theo nguyên tệ bao gồm:

|     | 30/06/2017      |                        | 31/12/2016      |                        |
|-----|-----------------|------------------------|-----------------|------------------------|
|     | Nguyên tệ       | Tương đương VND        | Nguyên tệ       | Tương đương VND        |
| VND | 309.341.878.089 | 309.341.878.089        | 132.307.756.229 | 132.307.756.229        |
| USD | 502.852,77      | 11.414.757.879         | 502.879,13      | 11.415.362.458         |
|     |                 | <b>320.756.635.968</b> |                 | <b>143.723.118.687</b> |

**4.2 Các khoản đầu tư tài chính****(a) Đầu tư tài chính ngắn hạn**

|  | 30/06/2017<br>VND     | 31/12/2016<br>VND     |
|--|-----------------------|-----------------------|
| <i>Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn</i> |                       |                       |
| Tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn           | <b>51.585.101.389</b> | <b>28.843.126.130</b> |

**(b) Đầu tư tài chính dài hạn**

|   | 30/06/2017<br>VND       | 31/12/2016<br>VND       |
|---|-------------------------|-------------------------|
| <i>Giá gốc:</i>                         |                         |                         |
| Đầu tư vào công ty con                  | 144.283.000.000         | 144.283.000.000         |
| Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết | 40.234.753.000          | 40.234.753.000          |
| Đầu tư vào đơn vị khác                  | 6.750.000.000           | 41.123.400.000          |
|   | <b>191.267.753.000</b>  | <b>225.641.153.000</b>  |
| <i>Dự phòng:</i>                        |                         |                         |
| Đầu tư vào công ty con                  | (45.820.343.045)        | (41.083.483.865)        |
| Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết | (22.245.223.172)        | (22.245.223.172)        |
| Đầu tư vào đơn vị khác                  | (6.750.000.000)         | (6.750.000.000)         |
|   | <b>(74.815.566.217)</b> | <b>(70.078.707.037)</b> |
| <i>Giá trị thuần</i>                    | <b>116.452.186.783</b>  | <b>155.562.445.963</b>  |



CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21  
Số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**  
Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4.2 Các khoản đầu tư tài chính (tiếp theo)**

Giá trị đầu tư và tỷ lệ (%) nắm giữ của Công ty trong các công ty con, công ty liên doanh, liên kết và các đơn vị khác như sau:

| Công ty  | Địa chỉ         | Hoạt động chính  | Tình hình hoạt động   | %<br>sở hữu | 30/06/2017<br>VND | %<br>sở hữu | 31/12/2016<br>VND |
|--|-----------------|--|---|-------------|-------------------|-------------|-------------------|
| <b>Đầu tư vào công ty con</b>                    |                 |  |   |             |                   |             |                   |
| Công ty TNHH Sao Mai<br>Thế Kỷ 21                | Tỉnh Khánh Hòa  | Khai thác nước khoáng,<br>bùn khoáng phục vụ<br>nghỉ dưỡng và thương<br>mại  | Đang hoạt động  | 85%         | 15.587.150.000    | 85%         | 15.587.150.000    |
| Công ty TNHH Hàm Tân<br>Thế Kỷ 21                | Tỉnh Bình Thuận | Kinh doanh dịch vụ nhà<br>hàng, nhà nghỉ, khách<br>sạn và các dịch vụ du<br>lich khác tại Khu nghỉ<br>dưỡng cao cấp Resort<br>Spa Mỏm Đá Chim    | Đang hoạt động;<br>Đến ngày 31 tháng 12 năm<br>2016, Công ty TNHH Hàm Tân<br>Thế Kỷ 21 vẫn đang trong tình<br>trạng lỗ và Công ty đã thực hiện<br>lập dự phòng tổn thất cho<br>khoản đầu tư này | 100%        | 80.000.000.000    | 100%        | 80.000.000.000    |
| Công ty TNHH Thương<br>mại Xây dựng Khải<br>Hoàn | TP. Hồ Chí Minh | Đầu tư xây dựng và khai<br>thác du lịch, khai thác<br>nước khoáng, bùn<br>khoáng   | Đã hoàn tất việc khảo sát thăm<br>dò mỏ khoáng nóng Phong<br>Điền và đang trình hồ sơ cho<br>Bộ Tài nguyên và Môi trường<br>thẩm định để được cấp giấy<br>phép khai thác                        | 98,86%      | 1.730.000.000     | 98,86%      | 1.730.000.000     |
| Công ty TNHH MTV<br>Đào Ngọc Thế Kỷ 21           | Tỉnh Kiên Giang | Cung cấp dịch vụ lưu trú<br>ngắn ngày, dịch vụ hỗ<br>trợ liên quan đến quảng<br>bá và tổ chức tua du<br>lich, đại lý du lịch, bán lẻ<br>hàng hóa | Đang hoạt động (bắt đầu hoạt<br>động từ cuối tháng 4 năm 2017)  | 100%        | 35.000.000.000    | 100%        | 35.000.000.000    |



CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21  
Số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**  
Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4.2 Các khoản đầu tư tài chính (tiếp theo)**

| Công ty  | Địa chỉ         | Hoạt động chính   | Tình hình hoạt động   | %<br>sở hữu | 30/06/2017<br>VND      | 31/12/2016<br>VND      |
|--|-----------------|---|---|-------------|------------------------|------------------------|
| <b>Đầu tư vào công ty con</b><br>Công ty TNHH An Việt<br>Thế Kỷ 21 | Tỉnh Lâm Đồng   | Sản xuất nông nghiệp<br>kết hợp trên diện tích đất<br>lâm nghiệp  | Đang triển khai trồng trà, cà<br>phê.   | 70%         | 11.965.850.000         | 11.965.850.000         |
| <b>Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết</b>                     |                 |   |   |             | <b>144.283.000.000</b> | <b>144.283.000.000</b> |
| Công ty TNHH Tân Uyên  | Tỉnh Bình Dương | Sản xuất và kinh doanh<br>vật liệu xây dựng   | Ngưng hoạt động và Công ty đã<br>lập dự phòng cho khoản đầu tư<br>này   | 41%         | 15.000.000.000         | 15.000.000.000         |
| Công ty Cổ phần Codona<br>Thế Kỷ 21                                | Tỉnh Đồng Nai   | Đầu tư và kinh doanh<br>Khu du lịch Sinh thái Hồ<br>Sông Mây  | Đang làm thủ tục chuyển<br>nhượng (xem thuyết minh<br>4.16d)  | 50%         | 16.818.808.000         | 16.818.808.000         |
| Công ty cổ phần khoa học<br>nông nghiệp Minh Trần                  | Tỉnh Trà Vinh   | Trồng trọt, chăn nuôi,<br>khai thác gỗ, thủy sản<br>biển, bán buôn nông,<br>lâm thủy sản....  | Đang triển khai trồng và bán<br>xoài  | 40%         | 8.415.945.000          | 8.415.945.000          |
| <b>Đầu tư vào đơn vị khác</b>                                      |                 |   |   |             | <b>40.234.753.000</b>  | <b>40.234.753.000</b>  |
| Công ty Cổ phần Chứng<br>khoán Viễn Đông                           | TP. Hồ Chí Minh | Mua bán, kinh doanh<br>chứng khoán  | Ngưng hoạt động do Ủy ban<br>Chứng khoán Nhà nước ra<br>quyết định đình chỉ hoạt động   | 5%          | 6.750.000.000          | 6.750.000.000          |
| Dự án Khu dân cư Gò Sao, TP.<br>Quận 12                            | Hồ Chí Minh     | Hợp tác đầu tư vào dự<br>án để phân chia sản<br>phẩm và khai thác kinh<br>doanh Khu dân cư Gò<br>Sao, phường Thạnh<br>Xuân, Quận 12 với diện<br>tích là 34.394 m <sup>2</sup> | Trong kỳ tài chính này, Công ty<br>đã chuyển nhượng lại khoản<br>góp vốn vào dự án này với giá<br>chuyển nhượng là 56,88 tỷ<br>VND. | -           | -                      | 34.373.400.000         |
|  |                 |   |   |             | <b>6.750.000.000</b>   | <b>41.123.400.000</b>  |



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4.2 Các khoản đầu tư tài chính (tiếp theo)**

Vào ngày kết thúc năm tài chính, chi tiết các khoản dự phòng đầu tư tài chính dài hạn như sau :

|  | 30/06/2017<br>VND     | 31/12/2016<br>VND     |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Công ty TNHH Hàm Tân Thế Kỷ 21                 | 44.581.177.786        | 41.083.483.865        |
| Công ty TNHH An Việt Thế Kỷ 21                 | 1.239.165.259         | -                     |
| Công ty TNHH Tân Uyên                          | 15.000.000.000        | 15.000.000.000        |
| Công ty cổ phần Codona Thế Kỷ 21               | 6.275.922.589         | 6.275.922.589         |
| Công ty Chứng khoán Viễn Đông                  | 6.750.000.000         | 6.750.000.000         |
| Công ty cổ phần khoa học nông nghiệp Minh Trần | 969.300.583           | 969.300.583           |
|  | <b>74.815.566.217</b> | <b>70.078.707.037</b> |

Tình hình tăng giảm của dự phòng đầu tư tài chính dài hạn như sau :

|                         | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Năm 2016<br>VND       |
|-------------------------|--|-----------------------|
| Số dư đầu kỳ/ năm       | 70.078.707.037                         | 65.735.871.285        |
| Trích lập trong kỳ/ năm | 4.736.859.180                          | 4.342.835.752         |
| Số dư cuối kỳ/ năm      | <b>74.815.566.217</b>                  | <b>70.078.707.037</b> |

**4.3 Phải thu ngắn hạn của khách hàng**

|   | 30/06/2017<br>VND     | 31/12/2016<br>VND    |
|---|-----------------------|----------------------|
| Phải thu bán nhà tại dự án Camellia Garden                        | 15.991.747.521        | 2.075.269.810        |
| Phải thu bán căn hộ, cho thuê mặt bằng tại chung cư Ung Văn Khiêm | 107.104.035           | 112.040.580          |
| Phải thu khách hàng thuê văn phòng, phí dịch vụ tại cao ốc YOCO   | 1.835.620             | -                    |
| Phải thu khách hàng khác  | 99.000.000            | -                    |
|   | <b>16.199.687.176</b> | <b>2.187.310.390</b> |

**4.4 Ứng trước cho người bán**

|                              | 30/06/2017<br>VND    | 31/12/2016<br>VND    |
|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Công đoàn báo Tuổi Trẻ (*)   | 4.000.000.000        | 4.000.000.000        |
| Ứng trước cho người bán khác | 4.184.708.572        | 1.018.907.722        |
|                              | <b>8.184.708.572</b> | <b>5.018.907.722</b> |

Đây là khoản ứng trước cho Công đoàn báo Tuổi Trẻ để nhận chuyển nhượng quyền sử dụng khu đất với diện tích 5.922,3 m<sup>2</sup> tại quận Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh để thực hiện dự án Nhà ở thương mại với tổng giá trị chuyển nhượng là 13 tỷ VND theo biên bản thỏa thuận ngày 18 tháng 4 năm 2016.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4.5 Phải thu ngắn hạn khác**

|                                    | 30/06/2017<br>VND    | 31/12/2016<br>VND    |
|------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Lãi dự thu                         | 372.608.219          | 18.602.740           |
| Phải thu nhân viên                 | 2.379.179.231        | 1.892.679.231        |
| Phải thu tiền cho công ty con mượn | 1.025.000.000        | 1.025.000.000        |
| Phải thu khác                      | 478.815.890          | 478.810.128          |
|                                    | <b>4.255.603.340</b> | <b>3.415.092.099</b> |

**4.6 Nợ quá hạn và Dự phòng phải thu khó đòi**

|               | 30/06/2017                 |                           | 31/12/2016                 |                           |
|---------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|
|               | Số dư<br>nợ quá hạn<br>VND | Đã lập<br>dự phòng<br>VND | Số dư<br>nợ quá hạn<br>VND | Đã lập<br>dự phòng<br>VND |
| Phải thu khác | <b>327.800.000</b>         | <b>327.800.000</b>        | <b>327.800.000</b>         | <b>327.800.000</b>        |

Tình hình tăng giảm của dự phòng phải thu khó đòi như sau :

|                    | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Năm 2016<br>VND    |
|--------------------|--|--------------------|
| Số dư đầu kỳ/ năm  | 327.800.000                            | 327.800.000        |
| Số dư cuối kỳ/ năm | <b>327.800.000</b>                     | <b>327.800.000</b> |

**4.7 Phải thu về cho vay**

|                     | 30/06/2017<br>VND     | 31/12/2016<br>VND    |
|---------------------|-----------------------|----------------------|
| Cho công ty con vay |                       |                      |
| - Ngắn hạn          | 15.000.000.000        | -                    |
| - Dài hạn (*)       | 7.000.000.000         | 5.000.000.000        |
|                     | <b>22.000.000.000</b> | <b>5.000.000.000</b> |

(\*) Đây là khoản cho Công ty TNHH An Việt Thế Kỷ 21 vay theo hợp đồng vay vốn số 15/HĐ-2016 ngày 1 tháng 12 năm 2016 với lãi suất hiện đang áp dụng là 7%/năm, trong thời hạn 60 tháng với tổng số tiền cho vay tối đa là 8,8 tỷ VND.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4.8 Tài sản cố định hữu hình**

|                               | Máy móc<br>thiết bị<br>VND | Phương tiện<br>vận tải<br>VND | Dụng cụ<br>quản lý<br>VND | Cộng<br>VND          |
|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|---------------------------|----------------------|
| <b>Nguyên giá</b>             |                            |                               |                           |                      |
| Vào ngày 01/01/2017           | 421.827.000                | 2.832.521.662                 | 441.189.500               | 3.695.538.162        |
| Tăng trong kỳ                 | -                          | 1.366.209.091                 | -                         | 1.366.209.091        |
| Thanh lý trong kỳ             | -                          | (549.805.614)                 | -                         | (549.805.614)        |
| Vào ngày 30/06/2017           | 421.827.000                | 3.648.925.139                 | 441.189.500               | <b>4.511.941.639</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b> |                            |                               |                           |                      |
| Vào ngày 01/01/2017           | 421.827.000                | 2.832.521.662                 | 441.189.500               | 3.695.538.162        |
| Khấu hao trong kỳ             | -                          | 56.925.380                    | -                         | 56.925.380           |
| Thanh lý trong kỳ             | -                          | (549.805.614)                 | -                         | (549.805.614)        |
| Vào ngày 30/06/2017           | 421.827.000                | 2.339.641.428                 | 441.189.500               | <b>3.202.657.928</b> |
| <b>Giá trị còn lại</b>        |                            |                               |                           |                      |
| Vào ngày 01/01/2017           | -                          | -                             | -                         | -                    |
| Vào ngày 30/06/2017           | -                          | 1.309.283.711                 | -                         | <b>1.309.283.711</b> |

Vào ngày 30 tháng 6 năm 2017, nguyên giá tài sản cố định hữu hình đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng là 3.695.538.162 VND (ngày 31 tháng 12 năm 2016 là 3.695.538.162 VND).

**4.9 Bất động sản đầu tư**

|                               | Quyền sử dụng<br>đất<br>(Cao ốc Yoco)<br>VND | Nhà cửa,<br>vật kiến trúc<br>(Cao ốc Yoco)<br>VND | Chung cư<br>Ung Văn Khiêm<br>(Tầng hầm và trệt)<br>VND | Cộng<br>VND           |
|-------------------------------|--|---|--|-----------------------|
| <b>Nguyên giá</b>             |  |   |  |                       |
| Vào ngày 01/01/2017           | 2.933.909.250                                | 26.303.678.235                                    | 7.304.637.834  | 36.542.225.319        |
| Tăng trong kỳ                 | -  | 164.513.900                                       | -  | 164.513.900           |
| Vào ngày 30/06/2017           | 2.933.909.250                                | 26.468.192.135                                    | 7.304.637.834  | <b>36.706.739.219</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b> |  |   |  |                       |
| Vào ngày 01/01/2017           | 782.375.799                                  | 22.404.599.507                                    | 2.824.459.976  | 26.011.435.282        |
| Khấu hao trong kỳ             | -  | 441.328.718                                       | 146.092.758  | 587.421.476           |
| Vào ngày 30/06/2017           | 782.375.799                                  | 22.845.928.225                                    | 2.970.552.734  | <b>26.598.856.758</b> |
| <b>Giá trị còn lại</b>        |  |   |  |                       |
| Vào ngày 01/01/2017           | 2.151.533.451                                | 3.899.078.728                                     | 4.480.177.858  | 10.530.790.037        |
| Vào ngày 30/06/2017           | 2.151.533.451                                | 3.622.263.910                                     | 4.334.085.100  | <b>10.107.882.461</b> |

Vào ngày 30 tháng 6 năm 2017, nguyên giá bất động sản đầu tư đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng là 7.011.388.039 VND (ngày 31 tháng 12 năm 2016 là 7.011.388.039 VND).



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4.10 Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn**

|   | 30/06/2017<br>VND      | 31/12/2016<br>VND      |
|---|------------------------|------------------------|
| Chi phí đầu tư dự án:   |                        |                        |
| - Khu dân cư Phước Long B, Quận 9   | 85.838.055.960         | 82.815.864.953         |
| - Khu dân cư 9B-7 khu đô thị Nam Sài Gòn<br>(tên gọi hiện nay là Camellia Garden) (*) | 128.437.660.194        | 207.724.105.208        |
| - Khu du lịch Mũi Đá, Bình Thuận  | 734.892.742            | 713.642.742            |
| - Dự án tại Hiệp Bình Chánh, Thủ Đức  | 757.143.619            | 400.563.688            |
|   | <b>215.767.752.515</b> | <b>291.654.176.591</b> |

Chi phí đầu tư vào các dự án theo tính chất bao gồm:

|   | 30/06/2017<br>VND      | 31/12/2016<br>VND      |
|---|------------------------|------------------------|
| Chi phí đền bù giải tỏa đất, thuê đất   | 114.915.366.116        | 146.237.261.748        |
| Chi phí san lấp mặt bằng, hạ tầng, thiết kế, đo vẽ và<br>xây dựng hoàn thiện căn hộ | 93.403.640.384         | 139.064.668.552        |
| Các chi phí khác  | 7.448.746.015          | 6.352.246.291          |
|   | <b>215.767.752.515</b> | <b>291.654.176.591</b> |

(\*) Đây là dự án cùng hợp tác đầu tư với Công ty cổ phần đầu tư Nam Long (xem thêm thuyết minh 4.15b).

**4.11 Phải trả người bán ngắn hạn**

|                                    | 30/06/2017<br>VND     | 31/12/2016<br>VND     |
|------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Phải trả người bán - Bên liên quan | -                     | 448.899.999           |
| Phải trả người bán - Bên thứ ba    |                       |                       |
| - Công ty Nam Khang (*)            | 20.362.452.672        | 43.030.815.083        |
| - Các nhà cung cấp khác            | 789.667.453           | 539.233.372           |
|                                    | <b>21.152.120.125</b> | <b>44.018.948.454</b> |

(\*) Công ty TNHH MTV Đầu tư xây dựng phát triển Nam Khang là nhà thầu thi công dự án Camellia Garden.

**4.12 Người mua trả tiền trước ngắn hạn**

|  | 30/06/2017<br>VND      | 31/12/2016<br>VND     |
|--|------------------------|-----------------------|
| Người mua trả tiền trước - Bên thứ ba                  |                        |                       |
| - Các khách hàng mua căn hộ - Dự án<br>Camellia Garden | 124.368.034.480        | 13.976.829.900        |
| - Các nhà cung cấp khác                                | 25.510                 | 102.060.000           |
|  | <b>124.368.059.990</b> | <b>14.078.889.900</b> |



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4.13 Thuế**

*Thuế giá trị gia tăng ("GTGT") được khấu trừ*

|                                   | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Năm 2016<br>VND      |
|-----------------------------------|--|----------------------|
| Số dư đầu năm                     | 5.660.550.249                          | 1.259.033.891        |
| Phát sinh trong năm:              |  |                      |
| - Thuế GTGT đầu vào được khấu trừ | 4.902.336.357                          | 12.011.543.426       |
| - Thuế GTGT đầu vào đã khấu trừ   | (9.859.731.945)                        | (7.610.027.068)      |
| Số dư cuối năm                    | <u>703.154.661</u>                     | <u>5.660.550.249</u> |

*Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước*

|                            | Số phải nộp<br>đầu kỳ<br>VND | Số phải nộp<br>trong kỳ<br>VND | Số đã thực nộp<br>trong kỳ<br>VND | Số phải nộp<br>cuối kỳ<br>VND |
|----------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| Thuế giá trị gia tăng      | -                            | 20.466.206.739                 | (17.253.933.874)                  | 3.212.272.865                 |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp | 2.105.479.597                | 18.912.774.680                 | (7.102.751.537)                   | 13.915.502.740                |
| Thuế thu nhập cá nhân      | 122.561.284                  | 763.705.157                    | (865.102.840)                     | 21.163.601                    |
| Lệ phí môn bài             | -                            | 3.000.000                      | (3.000.000)                       | -                             |
| Cộng                       | <u>2.228.040.881</u>         | <u>40.145.686.576</u>          | <u>(25.224.788.251)</u>           | <u>17.148.939.206</u>         |

**4.14 Quỹ khen thưởng, phúc lợi ("KTPL")**

|                            | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Năm 2016<br>VND      |
|----------------------------|--|----------------------|
| Số dư đầu kỳ/ năm          | 3.510.820.940                          | 3.112.910.890        |
| Trích lập quỹ từ lợi nhuận | 2.002.253.992                          | 1.347.315.803        |
| Sử dụng quỹ trong kỳ/ năm  | (1.308.058.750)                        | (949.405.753)        |
| Số dư cuối kỳ/ năm         | <u>4.205.016.182</u>                   | <u>3.510.820.940</u> |

3767  
NH  
TY  
M T  
Đ  
HỒ  
TP.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4.15 Phải trả khác**

|  | 30/06/2017<br>VND      | 31/12/2016<br>VND      |
|--|------------------------|------------------------|
| <b>Ngắn hạn</b>  |                        |                        |
| Lợi nhuận phải trả Báo Tuổi Trẻ/ hợp tác kinh doanh (a)                            | 3.212.360.751          | 5.927.033.863          |
| Lợi nhuận phải trả Công ty Nam Long/ hợp tác kinh doanh (b)                        | 38.960.586.331         | 6.586.618.996          |
| Khách hàng đặt cọc mua nhà thuộc dự án Camellia Garden                             | 5.427.311.750          | 25.244.856.644         |
| Bà Tăng Thị Cẩm Tú (c)   | 9.990.000.000          | 9.990.000.000          |
| Ông Trần Quang Mỹ (d)  | 13.221.697.508         | 5.221.697.508          |
| Ông Đỗ Đình Dũng (e)   | 175.000.000            | 175.000.000            |
| Cổ tức còn phải trả  | 616.712.460            | 386.392.860            |
| Các khoản phải trả khác  | 1.935.014.891          | 69.305.543             |
|  | <b>73.538.683.691</b>  | <b>53.600.905.414</b>  |
| <b>Dài hạn</b>   |                        |                        |
| Khách hàng thuê văn phòng ký quỹ   | 6.401.186.000          | 6.036.155.540          |
| Nhận góp vốn liên doanh cao ốc Yoco của Báo Tuổi Trẻ (a)                           | 14.334.529.046         | 14.334.529.046         |
| Nhận tiền của Công ty Nam Long hợp tác đầu tư dự án 9B7 khu đô thị Nam Sài Gòn (b) | 85.741.692.288         | 115.741.692.288        |
|  | <b>106.477.407.334</b> | <b>136.112.376.874</b> |

- (a) Theo hợp đồng hợp tác kinh doanh khai thác cao ốc Yoco giữa Công ty và báo Tuổi Trẻ, tỷ lệ vốn góp của mỗi bên là 50:50, lợi nhuận sau thuế từ hoạt động cho thuê văn phòng sau khi phân phối quỹ dự trữ bắt buộc (5%) và khen thưởng phúc lợi (5%) từ lợi nhuận này được chia đều cho 2 bên. Trong 6 tháng đầu năm 2017, lợi nhuận phải chia cho Báo Tuổi Trẻ từ hoạt động cho thuê văn phòng tại cao ốc Yoco là 3.212.360.751 VND (6 tháng đầu năm 2016 là 3.156.358.352 VND).
- (b) Theo hợp đồng hợp tác đầu tư xây dựng dự án khu dân cư 9B-7 Khu đô thị Nam Sài Gòn "Dự án Camellia Garden" và phụ lục số 12/PLHĐ-2014 ngày 29 tháng 5 năm 2014, Công ty Cổ phần Đầu tư Nam Long tham gia hợp tác đầu tư 60% diện tích đất trong dự án này. Vào cuối năm 2016, Nam Long và Công ty bắt đầu mở bán các căn hộ thuộc dự án Camellia Garden, lợi nhuận sau thuế thu được từ việc mở bán các căn hộ này được chia theo tỷ lệ góp vốn là Nam Long : 60% và Công ty : 40%. Trong 6 tháng đầu năm 2017, lợi nhuận phải chia cho Nam Long từ hoạt động bán căn hộ cho dự án này là 32.373.967.335 VND.
- (c) Đây là khoản tiền nhận từ bà Tăng Thị Cẩm Tú để chuyển nhượng lại diện tích 9.990 m<sup>2</sup> tại dự án Khu dân cư Phước Long B, quận 9 theo hợp đồng nguyên tắc vào ngày 15 tháng 7 năm 2016.
- (d) Theo hợp đồng nguyên tắc về chuyển nhượng cổ phần số 12/HĐCNV ngày 24 tháng 10 năm 2016, Công ty đồng ý chuyển nhượng toàn bộ 50% vốn góp (tương đương 16.818.808.000 VND) trong Công ty cổ phần Codona Thế Kỷ 21 cho ông Trần Quang Mỹ với giá trị chuyển nhượng là 13.221.697.000 VND. Và số tiền 13.221.697.000 VND là khoản ứng trước của ông Mỹ để nhận chuyển nhượng phần vốn góp của Công ty trong công ty này, việc chuyển nhượng được hoàn tất trong tháng 7 năm 2017.
- (e) Đây là khoản vốn còn phải trả cho ông Đỗ Đình Dũng để mua lại 70% vốn trong Công ty TNHH An Việt tại tỉnh Lâm Đồng.

-005  
 ANH  
 TNH  
 DAN  
 O  
 HI MINH  
 IOC



CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21  
Số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**  
Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**4.16 Vốn chủ sở hữu**

**a) Tình hình tăng giảm vốn chủ sở hữu và các quỹ**

|  | Vốn cổ phần<br>VND     | Thặng dư vốn<br>cổ phần<br>VND           | Cổ phiếu<br>quỹ<br>VND | Quỹ đầu tư<br>phát triển<br>VND | Lợi nhuận sau thuế<br>chưa phân phối<br>VND | Cộng<br>VND            |
|--|------------------------|--|------------------------|---------------------------------|---|------------------------|
| <b>Năm trước</b>                                     |                        |  |                        |                                 |   |                        |
| Số dư 01/01/2016                                     | 193.363.710.000        | 146.743.244.250 (124.283.168.376)        | 32.654.220.091         | 32.654.220.091                  | 146.387.384.143                             | 394.865.390.108        |
| Lợi nhuận trong năm                                  | -                      | -  | -                      | -                               | 33.532.687.361                              | 33.532.687.361         |
| Trích lập quỹ KTPL                                   | -                      | -  | -                      | -                               | (1.347.315.803)                             | (1.347.315.803)        |
| Thù lao HĐQT và BKS                                  | -                      | -  | -                      | -                               | (602.000.000)                               | (602.000.000)          |
| Chia lãi hợp tác kinh doanh<br>cao ốc Yoco           | -                      | -  | -                      | -                               | (5.927.033.863)                             | (5.927.033.863)        |
| Chia lãi hợp tác kinh doanh<br>dự án Camellia Garden | -                      | -  | -                      | -                               | (6.586.618.996)                             | (6.586.618.996)        |
| Chia cổ tức  | -                      | -  | -                      | -                               | (16.243.770.000)                            | (16.243.770.000)       |
| <b>Số dư 31/12/2016</b>                              | <b>193.363.710.000</b> | <b>146.743.244.250 (124.283.168.376)</b> | <b>32.654.220.091</b>  | <b>32.654.220.091</b>           | <b>149.213.332.842</b>                      | <b>397.691.338.807</b> |
| <b>Kỳ này</b>  |                        |  |                        |                                 |   |                        |
| Số dư 01/01/2017                                     | 193.363.710.000        | 146.743.244.250 (124.283.168.376)        | 32.654.220.091         | 32.654.220.091                  | 149.213.332.842                             | 397.691.338.807        |
| Lợi nhuận trong kỳ                                   | -                      | -  | -                      | -                               | 75.407.698.723                              | 75.407.698.723         |
| Trích lập quỹ KTPL                                   | -                      | -  | -                      | -                               | (2.002.253.992)                             | (2.002.253.992)        |
| Thù lao HĐQT và BKS                                  | -                      | -  | -                      | -                               | (235.000.000)                               | (235.000.000)          |
| Chia lãi hợp tác kinh doanh<br>cao ốc Yoco           | -                      | -  | -                      | -                               | (3.212.360.751)                             | (3.212.360.751)        |
| Chia lãi hợp tác kinh doanh<br>dự án Camellia Garden | -                      | -  | -                      | -                               | (32.373.967.335)                            | (32.373.967.335)       |
| Chia cổ tức  | -                      | -  | -                      | -                               | (16.243.770.000)                            | (16.243.770.000)       |
| <b>Số dư 30/06/2017</b>                              | <b>193.363.710.000</b> | <b>146.743.244.250 (124.283.168.376)</b> | <b>32.654.220.091</b>  | <b>32.654.220.091</b>           | <b>170.553.679.487</b>                      | <b>419.031.685.452</b> |

**Vốn cổ phần** : Theo giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh lần thứ 12 ngày 16 tháng 5 năm 2016, vốn điều lệ của Công ty là 193.363.710.000 VND, chia thành 19.336.371 cổ phần.





## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

### 4.16 Vốn chủ sở hữu (tiếp theo)

#### b) Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối ("LNSTCPP")

|  | LNSTCPP<br>của các năm trước<br>VND | LNSTCPP<br>năm hiện hành<br>VND | Tổng<br>VND            |
|--|-------------------------------------|---------------------------------|------------------------|
| <b>Năm trước</b>                                     |                                     |                                 |                        |
| Số dư 01/01/2016                                     | 146.387.384.143                     | -                               | 146.387.384.143        |
| Lợi nhuận trong năm                                  | -                                   | 33.532.687.361                  | 33.532.687.361         |
| Trích lập quỹ KTPL                                   | -                                   | (1.347.315.803)                 | (1.347.315.803)        |
| Chia lãi hợp tác kinh doanh<br>cao ốc Yoco           | -                                   | (5.927.033.863)                 | (5.927.033.863)        |
| Chia lãi hợp tác kinh doanh<br>dự án Camellia Garden | -                                   | (6.586.618.996)                 | (6.586.618.996)        |
| Chi thưởng HĐQT và BKS                               | (602.000.000)                       | -                               | (602.000.000)          |
| Chia cổ tức  | (16.243.770.000)                    | -                               | (16.243.770.000)       |
| Số dư 31/12/2016                                     | <b>129.541.614.143</b>              | <b>19.671.718.699</b>           | <b>149.213.332.842</b> |
| <b>Kỳ này</b>  |                                     |                                 |                        |
| Số dư 01/01/2017                                     | 149.213.332.842                     | -                               | 149.213.332.842        |
| Lợi nhuận trong năm                                  | -                                   | 75.407.698.723                  | 75.407.698.723         |
| Trích lập quỹ KTPL                                   | -                                   | (2.002.253.992)                 | (2.002.253.992)        |
| Chia lãi hợp tác kinh doanh<br>cao ốc Yoco           | -                                   | (3.212.360.751)                 | (3.212.360.751)        |
| Chia lãi hợp tác kinh doanh<br>dự án Camellia Garden | -                                   | (32.373.967.335)                | (32.373.967.335)       |
| Chi thưởng HĐQT và BKS                               | (235.000.000)                       | -                               | (235.000.000)          |
| Chia cổ tức  | (16.243.770.000)                    | -                               | (16.243.770.000)       |
| Số dư 30/06/2017                                     | <b>132.734.562.842</b>              | <b>37.819.116.645</b>           | <b>170.553.679.487</b> |

Theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017 vào ngày 22 tháng 4 năm 2017, cổ tức năm 2016 được chia theo tỷ lệ là 12% mệnh giá (cổ tức năm 2015 : 12% mệnh giá).

#### c) Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu

|   | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Năm 2016<br>VND  |
|---|--|------------------|
| Vốn đầu tư của chủ sở hữu                             |  |                  |
| Vốn góp đầu năm                                       | 193.363.710.000                        | 193.363.710.000  |
| Vốn góp tăng trong năm                                | -                                      | -                |
| Vốn góp cuối năm                                      | 193.363.710.000                        | 193.363.710.000  |
| Trừ : Cổ phiếu quỹ (theo mệnh giá)                    | (57.998.960.000)                       | (57.998.960.000) |
| Vốn đầu tư của chủ sở hữu<br>(cổ phiếu đang lưu hành) | 135.364.750.000                        | 135.364.750.000  |

#### d) Cổ phiếu

##### - Cổ phiếu phổ thông

|                                       | 30/06/2017  | 31/12/2016  |
|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Số lượng cổ phiếu được phép phát hành | 19.336.371  | 19.336.371  |
| Số lượng cổ phiếu đã phát hành        | 19.336.371  | 19.336.371  |
| Số lượng cổ phiếu đã mua lại          | (5.799.896) | (5.799.896) |
| Số lượng cổ phiếu đang lưu hành       | 13.536.475  | 13.536.475  |
| Mệnh giá cổ phiếu                     | 10.000 VND  | 10.000 VND  |

##### - Cổ phiếu ưu đãi : không có



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**5. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH****5.1 Doanh thu thuần**

|                                     | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|-------------------------------------|--|--|
| Doanh thu cho thuê văn phòng        | 12.362.290.526                         | 12.034.439.899                         |
| Doanh thu dịch vụ chung cư          | 185.966.621                            | 524.480.589                            |
| Doanh thu bán nhà (Camellia Garden) | 190.421.303.877                        | -                                      |
| Doanh thu dịch vụ khác              | 352.363.639                            | 236.329.914                            |
| <b>Doanh thu thuần</b>              | <b>203.321.924.663</b>                 | <b>12.795.250.402</b>                  |

**5.2 Giá vốn hàng bán**

|                                   | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|-----------------------------------|--|--|
| Giá vốn cho thuê văn phòng        | 3.882.667.052                          | 3.963.544.022                          |
| Phí dịch vụ chung cư              | 295.193.342                            | 352.626.347                            |
| Giá vốn bán nhà (Camellia Garden) | 117.591.915.040                        | -                                      |
|                                   | <b>121.769.775.434</b>                 | <b>4.316.170.369</b>                   |

Giá vốn theo yếu tố :

|                                   | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|-----------------------------------|--|--|
| Chi phí lương                     | 1.149.100.210                          | 1.290.789.230                          |
| Chi phí khấu hao                  | 587.421.476                            | 723.363.194                            |
| Chi phí khác                      | 2.441.338.708                          | 2.302.017.945                          |
| Giá vốn bán nhà (Camellia Garden) | 117.591.915.040                        | -                                      |
|                                   | <b>121.769.775.434</b>                 | <b>4.316.170.369</b>                   |

**5.3 Doanh thu hoạt động tài chính**

|                                    | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|------------------------------------|--|--|
| Lãi tiền gửi ngân hàng             | 4.704.546.416                          | 4.399.833.420                          |
| Lợi nhuận được chia từ công ty con | -                                      | 15.400.000.000                         |
| Lãi do chuyển nhượng khoản đầu tư  | 22.511.265.000                         | -                                      |
| Lãi chênh lệch tỷ giá              | 5.039.899                              | -                                      |
|                                    | <b>27.220.851.315</b>                  | <b>19.799.833.420</b>                  |



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**5.4 Chi phí tài chính**

|                                   | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|-----------------------------------|--|--|
| Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn | 4.736.859.180                          | 1.096.785.715                          |
| Lỗi chênh lệch tỷ giá             | 5.035.836                              | 75.877.318                             |
|                                   | <b>4.741.895.016</b>                   | <b>1.172.663.033</b>                   |

**5.5 Chi phí bán hàng**

|   | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|---|--|--|
| Chi phí hoa hồng môi giới                   | 2.582.660.476                          | -                                      |
| Chi phí hỗ trợ bán hàng                     | 2.042.399.242                          | -                                      |
| Chi phí bằng tiền và dịch vụ mua ngoài khác | -                                      | 8.000.000                              |
|   | <b>4.625.059.718</b>                   | <b>8.000.000</b>                       |

**5.6 Chi phí quản lý doanh nghiệp**

|   | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|---|--|--|
| Chi phí nhân viên quản lý                   | 3.392.543.033                          | 3.160.209.466                          |
| Chi phí khấu hao tài sản                    | 56.925.380                             | -                                      |
| Chi phí bằng tiền và dịch vụ mua ngoài khác | 2.298.736.283                          | 1.183.092.511                          |
|   | <b>5.748.204.696</b>                   | <b>4.343.301.977</b>                   |

**5.7 Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp ("TNDN") hiện hành**

|   | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|---|--|--|
| Lợi nhuận trước thuế theo kế toán                                   | 94.320.473.403                         | 22.573.757.510                         |
| Các khoản điều chỉnh tăng/(giảm) khi xác định lợi nhuận tính thuế : |  |  |
| Chi phí không được khấu trừ   | 243.400.000                            | 240.100.024                            |
| Thu nhập không chịu thuế (lợi nhuận được nhận)                      | -                                      | (15.400.000.000)                       |
| <b>Lợi nhuận tính thuế</b>  | <b>94.563.873.403</b>                  | <b>7.413.857.534</b>                   |
| Thuế suất   | 20%                                    | 20%                                    |
| <b>Chi phí thuế TNDN hiện hành</b>                                  | <b>18.912.774.680</b>                  | <b>1.482.771.507</b>                   |



CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21  
Số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**  
Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**6. BÁO CÁO BỘ PHẬN**

Báo cáo bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh, bao gồm: đầu tư dự án (đầu tư và kinh doanh dự án bất động sản), cho thuê văn phòng và dịch vụ khác

Kết quả kinh doanh cho năm tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017 và ngày 30 tháng 6 năm 2016

Đơn vị tính: triệu VND

|                           | Đầu tư dự án  |          | Cho thuê văn phòng |              | Khác       |            | Cộng          |               |
|---------------------------|---------------|----------|--------------------|--------------|------------|------------|---------------|---------------|
|                           | 2017          | 2016     | 2017               | 2016         | 2017       | 2016       | 2017          | 2016          |
| Doanh thu                 | 190.421       | -        | 12.548             | 12.358       | 352        | 437        | 203.322       | 12.795        |
| Giảm vốn                  | (117.592)     | -        | (4.178)            | (4.316)      | -          | -          | (121.770)     | (4.316)       |
| <b>Kết quả bộ phận</b>    | <b>72.829</b> | <b>-</b> | <b>8.370</b>       | <b>8.042</b> | <b>352</b> | <b>437</b> | <b>81.552</b> | <b>8.479</b>  |
| Chi phí không phân bổ     |               |          |                    |              |            |            | (10.373)      | (4.351)       |
| Doanh thu tài chính       |               |          |                    |              |            |            | 27.221        | (1.173)       |
| Chi phí tài chính         |               |          |                    |              |            |            | (4.742)       | 19.800        |
| Lỗ khác                   |               |          |                    |              |            |            | 663           | (181)         |
| Thuế TNDN hiện hành       |               |          |                    |              |            |            | (18.913)      | (1.483)       |
| Thuế TNDN hoãn lại        |               |          |                    |              |            |            | -             | -             |
| <b>Lợi nhuận sau thuế</b> |               |          |                    |              |            |            | <b>75.408</b> | <b>21.091</b> |

Chi phí mua sắm tài sản  
Chi phí khấu hao

1.531 723  
644 -

1.531 723  
644 -

Tài sản và nợ phải trả theo bộ phận vào ngày 30 tháng 6 năm 2017 và 31 tháng 12 năm 2016

Đơn vị tính: triệu VND

|                           | Đầu tư dự án |            | Cho thuê văn phòng |            | Khác       |            | Cộng           |                |
|---------------------------|--------------|------------|--------------------|------------|------------|------------|----------------|----------------|
|                           | 30/06/2017   | 31/12/2016 | 30/06/2017         | 31/12/2016 | 30/06/2017 | 31/12/2016 | 30/06/2017     | 31/12/2016     |
| Tài sản bộ phận           | 239.964      | 298.729    | 11.678             | 10.799     | 140.309    | 160.985    | 391.951        | 470.513        |
| Tài sản không phân bổ     |              |            |                    |            |            |            | 375.424        | 181.154        |
| <b>Cộng tài sản</b>       |              |            |                    |            |            |            | <b>767.375</b> | <b>651.667</b> |
| Nợ phải trả bộ phận       | 288.623      | 215.536    | 24.116             | 26.435     | 13.397     | 5.768      | 326.136        | 247.739        |
| Nợ phải trả không phân bổ |              |            |                    |            |            |            | 22.207         | 6.236          |
| <b>Cộng nợ phải trả</b>   |              |            |                    |            |            |            | <b>348.343</b> | <b>253.975</b> |

Báo cáo bộ phận theo khu vực địa lý không được lập do Công ty hoạt động trong lãnh thổ Việt Nam.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**7. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH**

Tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính :

Công ty có các tài sản tài chính như : các khoản phải thu khách hàng, phải thu khác, tiền mặt và tiền gửi ngắn hạn phát sinh trực tiếp từ hoạt động của Công ty.

Nợ phải trả tài chính của Công ty bao gồm các khoản phải trả người bán và các khoản phải trả khác. Mục đích chính của các khoản nợ tài chính này là nhằm huy động nguồn tài chính phục vụ các hoạt động của Công ty.

Đơn vị tính : Triệu VND

|                                    | Giá trị ghi sổ |                | Giá trị hợp lý |                |
|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                    | 30/06/2017     | 31/12/2016     | 30/06/2017     | 31/12/2016     |
| <b>Tài sản tài chính</b>           |                |                |                |                |
| Tiền và các khoản tương đương tiền | 320.757        | 143.723        | 320.757        | 143.723        |
| Đầu tư tài chính ngắn hạn          | 51.585         | 28.843         | 51.585         | 28.843         |
| Phải thu ngắn hạn của khách hàng   | 16.200         | 2.187          | 16.200         | 2.187          |
| Phải thu khác                      | 25.928         | 8.087          | 25.928         | 8.087          |
|                                    | <b>414.470</b> | <b>182.840</b> | <b>414.470</b> | <b>182.840</b> |
| <b>Nợ phải trả tài chính</b>       |                |                |                |                |
| Phải trả người bán ngắn hạn        | 21.152         | 44.019         | 21.152         | 44.019         |
| Phải trả ngắn hạn khác             | 72.922         | 53.215         | 72.922         | 53.215         |
| Phải trả dài hạn khác              | 106.477        | 136.112        | 106.477        | 136.112        |
|                                    | <b>200.551</b> | <b>233.346</b> | <b>200.551</b> | <b>233.346</b> |

Giá trị hợp lý của tài sản và nợ phải trả tài chính không được đánh giá và xác định một cách chính thức vào ngày 30 tháng 6 năm 2017 và ngày 31 tháng 12 năm 2016. Tuy nhiên Ban Giám đốc ước tính giá trị hợp lý của những tài sản và nợ phải trả tài chính này không có sự khác biệt trọng yếu với giá trị ghi sổ của chúng tại ngày kết thúc năm tài chính.

Công ty có thể gặp phải các rủi ro thị trường, rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản.

- Rủi ro thị trường : Hoạt động của Công ty sẽ chịu rủi ro khi có sự thay đổi về lãi suất, chủ yếu liên quan đến tiền gửi ngân hàng và khi lãi suất giảm làm thu nhập tài chính của Công ty giảm.
- Rủi ro tín dụng là rủi ro mà một bên tham gia trong hợp đồng giao dịch không thực hiện được các nghĩa vụ của mình, dẫn đến tổn thất về tài chính. Công ty có rủi ro tín dụng từ hoạt động tài chính (tiền gửi ngân hàng), tuy nhiên Công ty chủ yếu duy trì số dư tiền gửi tại các ngân hàng có uy tín tại Việt Nam. Ban Giám đốc không nhận thấy có rủi ro tín dụng đáng kể nào từ các tài khoản tiền gửi này.
- Rủi ro thanh khoản

Bảng dưới đây phân tích các khoản nợ tài chính phi phái sinh vào các nhóm đáo hạn có liên quan dựa trên kỳ hạn còn lại từ ngày lập bảng cân đối kế toán đến ngày đáo hạn trên hợp đồng. Công ty không có các công cụ tài chính phái sinh tại ngày 30 tháng 6 năm 2017.

Đơn vị tính : Triệu VND

|   | Dưới<br>1 năm | Từ 1<br>đến 2 năm | Từ 2<br>đến 5 năm |
|---|---------------|-------------------|-------------------|
| <b>Tại ngày 30 tháng 6 năm 2017</b>           |               |                   |                   |
| Phải trả người bán và các khoản phải trả khác | 94.074        | 6.401             | 100.076           |
| <b>Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016</b>          |               |                   |                   |
| Phải trả người bán và các khoản phải trả khác | 97.234        | 6.036             | 130.076           |



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

**8. CÁC THÔNG TIN KHÁC****8.1 Nghiệp vụ và số dư với các bên có liên quan**

Công ty có phát sinh các giao dịch chủ yếu với các bên có liên quan trong kỳ như sau :

| Bên liên quan/Nội dung giao dịch              | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|---|--|--|
| <b>Báo Tuổi Trẻ</b>                           |  |  |
| Chia lợi nhuận từ hợp đồng hợp tác kinh doanh | 3.212.360.751                          | 3.156.358.352                          |
| <b>Công ty TNHH Sao Mai Thế Kỷ 21</b>         |  |  |
| Cổ tức nhận được                              | -                                      | 17.000.000.000                         |
| <b>Công ty TNHH An Việt Thế Kỷ 21</b>         |  |  |
| Cho vay                                       | 2.000.000.000                          | 5.000.000.000                          |
| <b>Công ty TNHH MTV Đào Ngọc Thế Kỷ 21</b>    |  |  |
| Góp vốn                                       | -                                      | 15.000.000.000                         |
| Cho vay                                       | 15.000.000.000                         | -                                      |
| <b>Công ty Cổ phần đầu tư Nam Long</b>        |  |  |
| Nhận vốn góp hợp tác đầu tư dự án             | -                                      | 14.610.000.000                         |
| Hoàn trả vốn góp hợp tác đầu tư dự án         | 30.000.000.000                         | -                                      |
| Chia lợi nhuận từ hợp đồng hợp tác kinh doanh | 32.373.967.335                         | -                                      |

Vào ngày kết thúc kỳ tài chính, số dư phải thu/(phải trả) với các bên có liên quan như sau :

| Bên liên quan/Nội dung số dư                          | 30/06/2017<br>VND | 31/12/2016<br>VND |
|---|-------------------|-------------------|
| <b>Báo Tuổi Trẻ</b>                                   |                   |                   |
| Phải trả lợi nhuận từ hợp đồng hợp tác kinh doanh     | (3.212.360.751)   | (5.927.033.863)   |
| Phải trả dài hạn khác - góp vốn liên doanh Yoco       | (14.334.529.046)  | (14.334.529.046)  |
| <b>Công ty TNHH TM XD Khai Hoàn</b>                   |                   |                   |
| Phải thu tiền cho mượn                                | 500.000.000       | 500.000.000       |
| <b>Công ty TNHH An Việt Thế Kỷ 21</b>                 |                   |                   |
| Phải thu tiền cho mượn                                | 525.000.000       | 525.000.000       |
| Cho vay   | 7.000.000.000     | 5.000.000.000     |
| <b>Công ty TNHH MTV Đào Ngọc Thế Kỷ 21</b>            |                   |                   |
| Cho vay   | 15.000.000.000    | -                 |
| <b>Công ty Cổ phần đầu tư Nam Long</b>                |                   |                   |
| Phải trả lợi nhuận từ hợp đồng hợp tác kinh doanh     | (38.960.586.331)  | (6.586.618.996)   |
| Phải trả dài hạn khác - nhận góp vốn đầu tư dự án 9B7 | (85.741.692.288)  | (115.741.692.288) |
| Phải trả thương mại                                   | -                 | (448.899.999)     |



CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ KỶ 21

Số 41 đường Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho kỳ tài chính kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2017

### Nghiệp vụ và số dư với các bên có liên quan (tiếp theo)

Thù lao cho các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban kiểm soát và Ban Giám đốc trong kỳ như sau :

|  | Từ 01/01/2017<br>đến 30/06/2017<br>VND | Từ 01/01/2016<br>đến 30/06/2016<br>VND |
|--|--|--|
| Lương và thưởng, thù lao, các khoản khác | <u>1.685.000.000</u>                   | <u>1.683.522.000</u>                   |

### 8.2 Cam kết phải trả

Vào ngày 30 tháng 6 năm 2017, các khoản phải trả chưa thực hiện đối với hợp đồng đã ký kết về chuyển nhượng quyền sử dụng đất tại quận Thủ Đức là 9 tỷ VND.

### 8.3 Sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ tài chính

Không có sự kiện quan trọng nào xảy ra kể từ ngày kết thúc kỳ tài chính đưa đến yêu cầu phải điều chỉnh hoặc công bố trong thuyết minh Báo cáo tài chính.



NGUYỄN MẠNH HÀO

Tổng Giám đốc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 8 năm 2017

NGUYỄN THỊ MINH TÀN

Người lập/ Kế toán trưởng